

6

Mozart Karol

142/26



Војничка исправа
Vojaška izkaznica



ВОЈНИЧКА ИСПРАВА ВОЈАШКА ИЗКАЗНИЦА

Име и презиме:
Ime in priimek:

Из села:
Iz vasi:

Котара:
Okraja:

Жупаније:
Županije:

Kozetič Karl
Senbeljanci mag
— „ — „

4

4

Наредба.

1. Кад војне власти забране обveznicima удаљавање од места њиховог сталног стањовања, онда се ни један обveznik дотичног позива; не сме удаљавати без одобрења војне власти. Ко учини пртвно, казниће се као бегунац по војно судском закону.

2. Сваки обveznik, кад се позива на службу или вежбу, дужан је без одлагања да тамо хита, где се зове. Собом мора да понесе ову исправу и све оно, што је у позиву наређено. Ко ову наредбу на време не изврши а свој изостанак или задочињење не оправда, казниће се по издржаној служби или вежби и за непослушност. Онај, пак, обveznik, који и на поновни позив не

Naredba.

1. Kadar prepove vojaška oblast obveznikom zapustiti svoje stalno bivališče, tedaj se ne sme brez odobrenja (dovoljenja) vojaške oblasti nobeden obveznik dотičnega poziva oddaljiti iz svojega kraja. Kdor bi se ne ravnal po tej naredbi, se kot vojaški begunec (ubežnik) kaznuje po vojno kazenskem zakonu.

2. Kadar je obveznik pozvan (poklican) na službo ali orožne vaje, tedaj mora brez odlašanja oditi tja, kamor je poklican. S seboj mora prinesi svojo vojaško izkaznico in vse ono, kar je zapovedano v pozivu. Kdor te na redbe ne bi pravočasno izvršil in kdor svojega izostanka ali zakasnenja ne bi zadostno opravičil, ta se po odsluženi dobi ali pa po dovršeni orožni

дође, судиће се за непослушност по војно судском закону.

3. Сваки обveznik од дана позива па до дана распуста и још за 48 часова после распуста подлежи под војну дисциплину.

4. Коњоводци и коморџије долазе на службу или вежбу са целом прописном спремом, ако се другачије не нареди.

5. Који обveznik ову исправу изгуби, мора се постарати, да одмах, преко своје пуковске окружне команде, нову набави, и плати је по цени одређеној. Ако који обveznik дође на службу или вежбу без своје исправе, казниће се дисциплински за немарно и нетачно долажење на службу. Онај пак обveznik, који ову исправу изгуби, а не ростара се, да одмах другу

vaji kaznuje radi nepokoršćine. Oni obveznik pa, kini na ponovni poziv ne bi prišel v svojo komando, se radi nepokoršćine obsedi po vojno kazenskem zakonn.

3. Vsak obveznik je od dneva vpoklica pa do dneva odpusta, oziroma še 48 ur po odpstu podvržen (podrejen) vojaški disciplini.

4. Vodniki konj in spremljevalci (komoržija) morajo priti na službo ali orožne vaje z vso predpisano opremo, razen, če poziv ne predvidi česa drugega.

5. Oni obveznik, ki izgubi svojo vojaško izkaznico, si mora potom svojega vojnega okruga takoj preskrbeti novo in jo plačati po določeni ceni. Ako pride obveznik na službo ali orožno vajo brez svoje vojaške izkaznice, se pri dohodu v komando radi zanehanjanja svojih dolžnosti disciplinarno kaznuje. Oni obveznik pa, ki izgubi svojo vojaško izkaznico in bi se

набави, како је горе речено, па дође на службу или вежбу без своје исправе, казниће се дисциплински, а поред тога платиће за нову десет пута скупље од одређене цене.

6. Ко ову исправу сам ма у чему измене или поправи, казниће се, по закону кривичном, као спровједач лажних исправа.

7. У кога се обвезника нађе туђа исправа, или на захтев војне власти покаже другу, застарелу, која нема вредности, казниће се по закону кривичном као обмањивач.

8. Који се обвезник приликом селења из једног у други пуков. округ, на стално становиће, не пријави пуковској команди, како оној, у којој је до тада становаш, тако и оној, у којој се настанио, па услед тога не буде уписан за обвезника у дотични позив

ne pobrugal dobiti nove, kakor je že zgoraj povedano, pa vendar brez nje pride na službo ali orožne vaje, se disciplinarno kaznuje, vrhu tega pa mora novo izkaznico plačati desetkrat draže.

6. Kdor svojo izkaznico v černurkoliže potvori (ponaredi) ali popravi, ta se kot ponarejalec voj. izkaznic kaznuje po posebnem kazenskom zakonu.

7. Če bi se pri kakem obvezniku našla tuja voj. izkaznica — ali, če bi kdo na zahtevalo vojaške oblasti predložil že zastarelo in neveljavno izkaznico, tedaj se dotični radi prevare kaznuje po kazenskem zakonu.

8. Ako se obveznik o prilikli preselitve iz enega vojnega okruga v drugega ne prijaví vojnemu okrugu ravnotako onemu, v področju katerega je bival doslej — kakor tudi onemu, v področje katerega se je preselil, in če bi vsled tega ne bil vpisan po letih

po godinama starosti, smatrahe se: da se sklaňa od obaveze služenja u vojsci i kazniće se vojnim sudom novčano od 500 do 1000 dinara (2000 do 4000 K) ili zatvorom od 3 do 6 meseci.

9. Da bi opštinske vlasti znale, gde se nalaze obveznici njihove opštine, mora se svaki obveznik, pre polaska javiti svojoj opštinskoj vlasti kuda ide, kad iz svog mesta stalnog stanovanja odlazi na duže vreme od 30 dana, te da ga opštinska vlast pri beleži u spisak za to ustrojen i da vodi računa o njemu.

10. Ako bi obveznik na duže vreme od 30 dana odstvaroval a mesta privremenog stanovanja menjao, onda slobodno mora nositi svoju исправу и при поласку дати је општинској власти, те да му она поред прибелешке у списак стави оверење и у ис-

starosti kot obveznik dotičnega poziva —, tedaj se smatra za takega, ki se hoče izogniti obveznosti vojaške službe in se kot tak kaznuje po vojnom sodišču z denarno globo od 500—1000 Din ali pa z zaporom od treh do šest mesecev.

9. Da občina ve, kje se nahajajo obvezniki njih občine, zato se mora vsak obveznik, kadar odhaja z doma za dalje nego 30 dni, javiti pri občini in zato, da ga občina vpiše v poseben zato prirejen spisek, da vodi o njem evidenco.

10. Ako je obveznik odsončen več nego 30 dni z doma in bi menjaval kraj svojega začasnega bivališča, tedaj mora vzeti s seboj svojo vojaško izkaznico in jo dati občini, da mu ona poleg primlobe v spisek izstavi še poverenje in, da mu vojaško

праву на дотичном месту и подписом и печатом ово утврди. Овако исто поступа, кад год промењује место свог прввременог борављења ма у којој општини. Кад обveznik иде ван отаџбине на стално или прввремено становљење, поред тога, што се при поласку јавно својој општинској власти, јавља се и најближем посланиству или конзулату краљевине Срба, Хрватске и Словенаца са овом исправом. Овако поступа и кад мења места.

Који обveznik горње наређење не врши, па приликом позива на службу или вежбу жезна му се место, куд је отишao и где борави, казнићe се дисциплински за извлачење од службе, у колико мије војно судски кажњиво.

11. Ако се који обveznik буде у времену позива на службу или вежбу налазио ван свога пуковског округа а у отаџбини, па му се по-

izkaznico na dottičnem mestu potrdi s podpisom in z žigom. Ravno tako mora storiti, kadarkoli menjia svoje začasno bivališče v kateri si bodi občini. — Kadar odide obveznik iz svoje domovine za stalno ali pa samo začasno, tedaj se mora pred svojim odhodom javiti občini s svojo voj. izkaznico in nato najbližemu poslaništvu ali konzulatu kraljevine Srbov, Hrvatov in Slovencev. Enako postope tudi, kadarkoli menjava svoje bivališče v inozemstvu.

Oni obveznik, ki bi gornje naredbe ne izvršil, in bi se o prilikli vpoklica ne vedelo za njegove sedanje bivališče, se radi odtegavanja od službe disciplinsko kaznuje, v kolikor prestopek ni kaznjiv po vojno kazenskem zakonu.

11. Ako se obveznik v času poklica na službo ali orožne vaje nahaja izven svojega vojnega okruga, teda v domovini, pa da se mu poziv

позив caopšti ili i sam sazna, da je narežena vježba njegovog poziva i roda vojske, ako nije drugačije nareženo, može se sa svojom vojničkom ispravom prijaviti najbližoj vojnoj komandi, da službu ili vježbu kod iste izdržki, ako je njegova komanda mnogo udaljena. Komanda, kod koje vježbu izdržki, ubeljenihe mu to u ispravu, a dотичну mu komandu o tome izvestiti.

12. Očveznici чиновници, у свим случајевима поступaju по правилу за ослобođavaње чиновника и отправника јавних служби у овој наредби. И они, који не врше постојеће прописе, казнићe се по одредбама у тачци 10. ове наредбе.

13. Кад који обveznik има са нешто да се моли или жали, дужан је своју молбу или жалбу да подноси ини-

dostavi ali па, да сам izve, da je objavljena (zapovedana) orožna vaja njegovega poziva in vrste orožja, tedaj se lahko, če ni izrečno drugače zapovedano v objavi (razglasu) javi s svojo vojaško izkaznico najbližji vojaški komandi, da pri njej odsluži (rok) dobo službe ali orožne vaje, če je njegova komanda zelo oddaljena. Komanda pri kateri odsluži orožne vaje, mu to zabeleži v njegovo vojaško izkaznico, in obvesti o tem njegovo komando.

12. Obvezniki uradniki postopajo v vseh slučajih po pravilu za oprostitev uradnikov in javnih nameščencev po tej naredbi. A oni, ki se ne bi ravnali po obstoječih predpisih, se kaznujejo po določbah pod točko 10. v tej naredbi.

13. Kadar želi obveznik za kaj prosi ali pa se pritožiti, je dolžan izreči svojo prošnjo ali pritožbo pismeno ali ust-

смено или усмено увек свом команданту пуковског округа, као надлежном старешини. Који се обveznik са молбом или жалбом писмено или лично и усмено обрати не-посредно вишим војним властима, казниће се дисциплински за противредно поднашање молби и жалби, а ова им се неће узимати у поступак.

14. Ко од обveznika претреса војна питања, било по новинама писмено, или усмено, или иначе критикује оно, што се односи на војну службу за време вежбе логоравања, маневровања и т. д., казниће се дисциплински за изношење радњи и догађаја за време док је он био на скупу или вежби, а ово је противно војничком реду и животу.

meno vedno le komandantu svojega vojnega okruga, kot pristojnemu predstojniku. Kdor bi se obrnil s prošnjo ali pritožbo bodisi ustimeno bodisi pismeno neposredno na kako višjo vojaško oblast, ta bi se disciplinsko kaznoval radi (nepostavne) nedopustne izročitve prošnje ali pritožbe in bi se tudi njegova prošnja ne vzela na znanje.

14. Kdor bi izmed obveznikov pretrcesaval (pre-rešetaval) vojaška vprašanja, bodisi pismeno, v časopisu, bodisi drugače ustimeno, ali kdor bi kritikoval stvari (zadeve), ki se nanašajo na vojaško službo za časa vojaškega tabora, manevrov i t. d., ta bi se disciplinsko kaznoval radi objavljanja del a i dogodkov za časa, dokler je bil vpoklican, ker to nasprotuje (ne odgovarja) vojaškemu redu in poklicu.

Служба у кадру. — Služba v kadru.

Peceta	
13. oktobra 1886 A. J.	
služba pri del. fin.	
15. oktobra 1907	
Postava: Obim i vršljina: Kosa: Oči: Brkovi: Razvijenost: Govor: Plemen: Ženjen: Osobni znaki:	
10. januarja 1908 in v dojni od 1. feb. 1915. do 12. feb. 1917 mesto sprednjem	

Лични подаци за време службе у ка-
дру, владање и употребљивост; казне
осебни податки за časa službe v ka-
dru, обнаšanje, uporabnost in kazni:

Примедба. — Опомба ~~Pre izdatih pod~~ ²⁵³ ~~izdatih~~ ²⁵³ ~~izdatih~~ ^{zaključen}

27. septembra 23. год.
leta

у Lubljana

KOMANDA

ubljanskog Vojnog Komandanta

Po zapovesti komandanta:
potrošnik, potpukovnik

27. 9. 1923.

LJUBLJANA

Служба у I. позиву народне војске.
Služba v I. pozivu narodne vojske

Кад је у коју јединицу уписан и редни број јединичног списка Kdaj je bil v katere edinico upisan in zapo- redna številka ediničnega spiska	
Збориште Zborišče	Четно, батеријско, ескадронско и т. д. Četno, baterijsko, eskadronsko i. t. d.
	Батаљон., дивизионско Bataljon., divizijsko
	Пуковско — Polkovno
	Бригадно и дивизијско Brigadno in divizijsko

ВЕЖБАО СЕ У — НА ВАЈИ ЈЕ БИЛ В

лични подаци за време у I. позиву народне војске	Osebni podatki za časa službe v I. pozivu nar. vojske	години letu	ре- дovne redno	под казну pod kaznjo
		Дана — Dni		

Служба у II. позиву народне војске.
Služba v II. pozivu narodne vojske.

Кад је у коју јединицу уписан и редни број	red. 3. četa. 3. vojn pes. C.A.C.-f.s.-f.s.	118
Када је бил у кадар јединици уписан и запоредна бројка јединицног списка		1922
Збориште	Батаљон., дивизијонско	
Zborišče	Bataljon., divizijonsko	
Пуковско — Polkovno		
Бригадно и дивизијско	Brigadno in divizijsko	

ВЕЖБАО СЕ У — НА ВАЈИ ЈЕ БИЛ В

Лични подаци заврше
ме службе у последњој одборни стараца
Osebni podatki za
časa službe v poslednjih obrambi starcev

години letu	ре- довне redno	под казну pod kaznijo	
Дана — Dni			

Према одредбама наредбе у овој исправи тачка 10. на овом листу и даље уписује се пријава обveznika општинској или војној власти, при поласку из једног у друго место на привремено борављење и доласку у исто.

Po odredbah te naredbe v tej izkaznici točka 10. se na tem in nadaljnih listih vpisuje prijava obveznikov občinski ali vojaški oblasti, pri odhodu iz enega kraja v drugi na začasno bivanje in ob prihodu v dotični kraj.

Vojško je prijaviljem:

LJUBLJANA

Prva dežela vas 64/1

MESTNO NAČELSTVO V LJUBLJANI
(vojaški urad)

dne

20. 11. 32

DSC